



Our holy Father, Pope Leo has invited us this Lent on a journey like that of Abram in Genesis, to leave our personal comfort zones and to listen to the truth of reality through God's word especially opened to us when we fast for then we hunger and thirst for justice. He writes in this regard; "I would like to invite you to a very practical and frequently unappreciated form of abstinence: that of refraining from words that offend and

hurt our neighbor especially those who are not present and cannot defend themselves." Given today's polarization, this authentic witness would cultivate the kindness and respect that we need to heal today's civil discord revealing the transfigured Christ that all might indeed recognize and listen to the beloved Son of God.

Nuestro Santo Padre, el Papa León, nos ha invitado en esta Cuaresma a un viaje como el de Abram en el Génesis, a salir de nuestra zona de confort y a escuchar la verdad de la realidad a través de la palabra de Dios, especialmente cuando ayunamos, pues entonces tenemos hambre y sed de justicia. Escribe al respecto: «Quiero invitarlos a una forma de abstinencia muy práctica y a menudo poco apreciada: abstenernos de palabras que ofendan y hieren al prójimo, especialmente a quienes no están presentes y no pueden defenderse». Dada la polarización actual, este testimonio auténtico cultivaría la amabilidad y el respeto que necesitamos para sanar la discordia civil actual, revelando a Cristo transfigurado para que, de verdad, todos puedan reconocer y escuchar al Hijo amado de Dios.

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the ongoing restoration and beautification of our church.

La segunda colecta de esta semana será destinada a la restauración y embellecimiento continuo de nuestra iglesia.

FIRST SUNDAY FOOD SALE IS TODAY

Our monthly Food Sale is today, Sunday, March 1, from 11:30 am - 3 pm in Grand Hall. Please come downstairs after Mass to enjoy a delicious hot meal and fellowship with friends. If you can, donate your time or food staples to help make this effort a continued success. All proceeds benefit St. Mary parish. There will also be a Flea Market table to raise funds for our Bicentennial.

Nuestra venta mensual de comida es hoy, domingo 1 de marzo, de 11:30 a. m. a 3:00 p. m. en el Gran Salón. Por favor, bajen después de la Misa para disfrutar de una deliciosa comida caliente y compartir con amigos. Si pueden, donen su tiempo o alimentos básicos para ayudar a que este esfuerzo continúe siendo un éxito. Todos los ingresos benefician a la parroquia de Santa María. También habrá una mesa de mercado de pulgas para recaudar fondos para nuestro Bicentenario.

CARDINAL'S APPEAL COMMITMENT WEEKEND

Next weekend is our Lenten Commitment Weekend for the Cardinal's Appeal. If you have not yet made a gift, we invite you to join fellow St. Mary parishioners in making a meaningful difference. So far our parish has reached **36%** of our goal. Appeal envelopes are available on the back table. Please take one home today and return it next weekend with your gift. You can also visit cardinalsappeal.org to make a gift. Your generosity supports this year's Appeal and the mission of the Church.

El próximo fin de semana es nuestro Fin de Semana de Compromiso Cuaresmal para la Campaña del Cardenal. Si aún no ha hecho su donación, le invitamos a unirse a otros feligreses de Santa María para marcar una diferencia significativa. Hasta ahora nuestra parroquia ha alcanzado el **36 %** de nuestra meta. Hay sobres de la Campaña disponibles en la mesa de atrás. Por favor, lleve uno a casa hoy y devuélvalo el próximo fin de semana con su donación. También puede visitar cardinalsappeal.org para hacer una donación. Su generosidad apoya la Campaña de este año y la misión de la Iglesia.

ST. MARY LENTEN MISSION

Our Lenten Mission in English will be on **Saturday, March 14th from 9:30 am - 3:30 pm**. See the flyer on the back table for details.

Nuestra Misión Cuaresmal en español será de **lunes a viernes a las 6:30 p.m., del 9 al 13 de marzo**. Consulte el volante en la mesa de atrás para más detalles.

BE A PART OF OUR HISTORIC BICENTENNIAL

As our 200th anniversary, we are seeking dedicated parishioners with leadership skills to join our Bicentennial Committee. Experience with promotions, event planning, or simply a strong desire to support our church is of great need. Reach out to any of our clergy or parish leaders to find how you can help. You can reach our committee here: saintmary1826@yahoo.com

Con motivo de nuestro 200.º aniversario, estamos buscando feligreses comprometidos con habilidades de liderazgo para integrarse a nuestro Comité del Bicentenario. La experiencia en promoción, planificación de eventos o simplemente un fuerte deseo de apoyar a nuestra iglesia es muy necesaria. Comuníquese con cualquiera de nuestros sacerdotes o líderes parroquiales para saber cómo puede ayudar. Puede contactar a nuestro comité aquí: saintmary1826@yahoo.com

SERVE THE LORD AND SAINT MARY

We have all noticed the increased attendance at our Masses. It is truly a blessing, but it does mean we need a little extra help. If you feel called to serve at Mass as a **Reader, Extraordinary Minister of Holy Communion, or Usher**, we'd love to know. These are all fulfilling ways to share your faith through liturgical ministry. Please reach

out to any of our priests after Mass, or contact Belkis Baez (belkis.baezo8@yahoo.com).

Todos hemos notado el aumento en la asistencia a nuestras Misas. Es verdaderamente una bendición; sin embargo, también significa que necesitamos un poco más de ayuda. Si se siente llamado a servir en la Misa como **Lector, Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión o Ujier**, nos encantaría contar con usted. Estos ministerios son maneras enriquecedoras de compartir la fe y servir a la comunidad. Por favor, comuníquese con cualquiera de

nuestros sacerdotes después de la Misa o contacte a Belkis Baez (belkis.baezo8@yahoo.com).

STATIONS OF THE CROSS - FRIDAYS IN LENT
Join us every Friday during Lent for the Stations of Cross in English and Spanish at 7 p.m. in the church.

Acompáñenos todos los viernes durante la Cuaresma para el Vía Crucis en inglés y en español a las 7 p.m. en la iglesia.

MASS SCHEDULE

February 28 - March 7, 2026

SATURDAY: 5 P.M.

✠ Rose Suarez

MARIA KOSMAN PRAYERS TO THE BLESSED MOTHER FOR HEALTH

SUNDAY: 8:30 A.M.

ALL SOULS IN PURGATORY

10 A.M.

✠ Pedro Reyes | ✠ Ines Reyes

✠ Odalis (Tito) González | ✠ Rhadames Santelises

LAURA MACEDO

12 P.M.

✠ Chen Teresa | ✠ Sarah Acevedo Wilson | ✠ Marco A. Lugo

✠ Vicente Maldonado | ✠ Francisca Maldonado

MONDAY: 9 A.M.

✠ Juana Peña | ✠ Chen Teresa

LAURA MACEDO

TUESDAY: 9 A.M.

✠ Chen Teresa

LAURA MACEDO

IN THANKSGIVING FOR LUIS GUTIÉRREZ

WEDNESDAY: 9 A.M.

✠ Altagracia Dominguez | ✠ Chen Teresa

✠ Francisco Gutiérrez | ✠ Lillian del Carmen Rodríguez

THURSDAY: 9 A.M.

✠ Josephine Suarez | ✠ Esmeralda Torres

✠ Mercedes Duran & Pedro Páez

✠ John Delvalle | ✠ Chen Teresa

FRIDAY: 9 A.M.

✠ María Consuelo Valdez | ✠ Isidro & Crispina Licarte

✠ Chen Teresa

IN THANKSGIVING FOR ADRIEL GUTIÉRREZ

SATURDAY: 9 A.M.

✠ Miguel Angol Rodríguez | ✠ Chen Teresa

✠ Carlos Melendez

To request a Mass Intention, please call us at 212-674-3266, or visit our parish office at 213 Stanton Street.

Para solicitar una intención de Misa, llámenos al 212-674-3266 o visite nuestra oficina parroquial en 213 Stanton Street.

Contribute Online

CHURCH OF
SAINT
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections



Let's all do our part to keep our sacred church clean and beautiful. Please return your kneeler to the upright position before you leave, and pick up any litter you may see. If you see something out of place or broken, please let any of our staff or parish leaders know. Thank you 🙏

Hagamos todos nuestra parte para mantener nuestra sagrada iglesia limpia y hermosa. Por favor, vuelva a colocar el reclinatorio en posición vertical antes de salir y recoja cualquier basura que vea. Si nota algo fuera de lugar o roto, por favor avise a algún miembro de nuestro personal o a los líderes parroquiales. Gracias 🙏